



Transport
Canada

Transports
Canada

Place De Ville
Tower "C", 20th Floor
330 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0N5

MARCH 10, 2014

ADDENDUM # 2

Re: Request for Proposals T8080-130237

Translation Services for Civil Aviation Directorate, Transport Canada

No consideration will be given for extras and/or changes because the tenderer was not familiar with the contents of this Addendum.

A number of questions have been received from potential tenderers about the subject Request for Proposals. The purpose of this Addendum to the Request for Proposals is to summarize the questions and answers for the information of all potential bidders.

Question #1

Terms of Reference, Item 8

What daily word capacity is Transport Canada seeking?

Answer

1500 words per day would be considered Standard Capacity.

For urgent requirements it would be considered any requirement exceeding the volume of 1500 words per day in addition to the requirements with translation time of under 24 hours.

Tenderers are to acknowledge this Addendum by signing in the space provide below and enclosing a copy of this document with their proposal.

All other terms and conditions of the Request for Proposals remain unchanged.

Yours truly,

Yevgeniy Kozlov
Contracting Specialist
Materiel and Contracting Services

RECEIPT ACKNOWLEDGED

Name of Company _____

Signature _____

Canada



Transport
Canada

Transports
Canada

Place De Ville
Tour « C », 20^e étage
330, rue Sparks
Ottawa (Ontario) K1A 0N5

10 MARS 14

ADDENDA N° 2

Objet : Demande de propositions T8080-130237 SERVICES DE TRADUCTION POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AVIATION CIVILE, TRANSPORTS CANADA

Il ne sera pas tenu compte de suppléments et/ou de modifications présentés au motif que le soumissionnaire n'a pas pris connaissance de la teneur du présent Addenda.

Plusieurs questions émanant de soumissionnaires potentiels ont été reçues à propos de la Demande de propositions en question. Le présent Addenda à la Demande de propositions a pour but de résumer les questions et les réponses à titre d'information pour tous les soumissionnaires éventuels.

Question n° 1

Cadre de Référence, itème 8

Quelle est le volume de mots quotidien Transport Canada recherche?

Réponse

Le volume de 1500 mots par jour sera considéré comme un volume standard.

Toutes les requêtes excèdent le volume de 1500 mots par jour seront considérées comme des besoins urgents en addition de requêtes avec le temps de traduction demandé en bas de 24 heures.

Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent Addenda en signant dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie du présent document à leur proposition.

Tous les autres termes et toutes les autres conditions de la Demande de propositions demeurent inchangés.

Je vous prie d'accepter, Monsieur, Madame, l'expression de mes sentiments distingués,

Yevgeniy Kozlov
Spécialiste désignés des marchés
Services du matériel et des marchés

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Nom de l'entreprise _____

Signature _____

Canada